

001 Editorial

BLOG

004 alsharq.blogspot.com Das USA-Bild in arabischen Gesellschaften

AKTUELL

012 Rafik Schami Das Geheimnis des Kalligraphen, Romanauszug

020 Abbas Khider Der falsche Inder, Romanauszug

VOYAGE-VOYAGE

040 Mustafa Amin Lachendes Amerika

050 Abd an-Nabi Dakir Ironie in der Beschreibung von »Onkel Sams Land« durch arabische Reisende

060 Iman Mersal Amerikabilder in der arabischen Reiseliteratur

USA-Bilder

070 Adonis Gedichte

075 Alaa al-Aswani Chicago, Romanauszug

084 Taha Adnan Gedichte

090 Sa'di Yusuf Gedichte

096 Hossam Fahr Gesichter New Yorks, Kurzgeschichte

101 Diana Abu Jaber Arabian Jazz, Romanauszug

111 Viola Shafik Zwischen Abwehr und Penetration. Arabisch-amerikanische Filmbilder

118 Roukoz Stephan Entführung eines amerikanischen Hundes, Romanauszug

122 Khaled al-Khamissi Warum drehen wir den Spieß nicht einfach um?, Kurzgeschichte

127 Awad Ali Die Milch der Marines, Romanauszug

135 Inaam Kachachi Die amerikanische Enkelin, Romanauszug

146 Inaam Kachachi im Gespräch mit Hassan Hammad

150 Sinan Antoon Das Buch vom Kollateralschaden, Romanauszug

BÜCHER

160 Andreas Pflitsch über Ahmed Toufiq *Abu Musas Nachbarinnen*

161 Männer wie Schränke Andreas Pflitsch über Sahar Khalifas *Heißer Frühling*

164 Mitwirkende in dieser Ausgabe

168 Impressum